

---

On motion of the Honourable Mr. Scott, seconded by the Right Honourable Sir Richard Cartwright, it was

Ordered, That the same be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (E) intituled: "An Act respecting a certain Treaty between Canada and Japan," was read a second time.

With leave of the Senate,

The Honourable Mr. Scott moved, seconded by the Right Honourable Sir Richard Cartwright,

That the Rules 24*a*, 24*b* and 63 of the Senate be suspended in so far as they relate to the said Bill.

The question of concurrence being put thereon, the same was, on a division, resolved in the affirmative, and

The said Bill was then read at length at the Table.

Then, on motion of the Honourable Mr. Scott, seconded by the Right Honourable Sir Richard Cartwright, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time accordingly.

The question was put whether this Bill shall pass?

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being read for the second reading of the Bill (A) intituled: "An Act to amend the Naturalization Act."

On motion of the Honourable Mr. Scott, seconded by the Right Honourable Sir Richard Cartwright, it was

Ordered, That the same be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (D) intituled: "An Act to amend an Act respecting Commercial Treaties affecting Canada," was read a second time.

With leave of the Senate,

The Honourable Mr. Scott moved, seconded by the Right Honourable Sir Richard Cartwright,

That the Rules 24*a*, 24*b* and 63 of the Senate be suspended in so far as they relate to the said Bill.

The question of concurrence being put thereon, the same was, on a division, resolved in the affirmative, and

The said Bill was then read at length at the Table.

Then, on motion of the Honourable Mr. Scott, seconded by the Right Honourable Sir Richard Cartwright, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then read a third time accordingly.

The question was put whether this Bill shall pass?

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Then, on motion of the Honourable Mr. Scott, seconded by the Right Honourable Sir Richard Cartwright,

The Senate adjourned.